

## El ferrocarril Madrid-Burgos

### Gestiones para que se reanuden las obras suspendidas

El concejal del Ayuntamiento de Madrid, don Fulgencio de Miguel ha presentado a la Corporación municipal de la Corte la siguiente proposición que publicamos íntegra por el interés que tiene para nuestra provincia.

Con motivo de la grave crisis de falta de trabajo, el Ayuntamiento de Madrid está haciendo verdaderos sacrificios económicos con objeto de proporcionarlo a los miles de obreros que acuden a él, de todas partes, y sin distinción procura atender en lo posible en este grave problema.

Precisamente, Excmo. Señor, cuando este problema de falta de trabajo está agudizado, y siendo obligación del Gobierno atenderlo, acordando la realización de obras públicas de beneficio nacional donde ocupar a muchos miles de obreros, el propio Gobierno suprime presupuestos ya acordados por el mismo para la realización de obras determinadas y en ejecución, y de no terminarse resultarían perdidos los muchos millones ya empleados en ellas.

Obras importantísimas estaban en ejecución como son varias líneas de ferrocarriles, entre éstos el de Madrid-Burgos. Esta vía es de gran beneficio para nuestra ciudad. Acorta la distancia de ésta a cualquiera de los Puertos del Norte de España en más de 100 kilómetros, que una vez establecida, resultarían los gastos de transporte de los artículos de consumo destinados a Madrid con una diferencia bastante más económica de lo que cuestan en la actualidad, más comodidad para el viajero que desde el centro de la Península quiera trasladarse al Norte o cualquiera de sus puertos por las menos horas de recorrido.

Pues bien, el Gobierno dejó en suspenso varias obras del ferrocarril que estaba en ejecución, quedando muchos miles de obreros sin trabajo, de los cuales la mayor parte están sostenidos hoy a costa de los fondos del Ayuntamiento madrileño.

Entre otras obras suspendidas de vías de ferrocarril, se encuentra la de Madrid a Burgos, de la que sólo falta construir las obras del primer trazo, Madrid-Lozoyuela o próximo a este pueblo; y si el Gobierno volviera de su acuerdo y lo sacara a subasta, la empresa cons-

tructora emplearía algunos centenares de obreros durante mucho tiempo, desahogando a nuestro Ayuntamiento de parte de la carga obrera que sobre él pesa en la actualidad.

Las Cámaras Oficiales de Comercio, los Ayuntamientos de Burgos y su provincia, hacen gestiones acerca del Gobierno para que vuelva de su acuerdo, se saque a subasta el primer trazo de línea que queda por construir y se termine esta obra que tanto ha de beneficiar a nuestra capital.

Teniendo en cuenta lo expuesto, el concejal que suscribe propone al Excelentísimo Ayuntamiento acuerde autorizar al señor alcalde presidente el nombramiento de una comisión especial de señores concejales para que, puestos de acuerdo con los Ayuntamientos de Burgos y su provincia, Cámaras oficiales de Comercio y cuantas corporaciones tengan interés en que se terminen las obras de este ferrocarril, gestionen del Gobierno lo que proceda para la terminación de esta obra que además de ser un gran beneficio para Madrid, resolverá en una gran parte la crisis de trabajo que sobre nuestro Ayuntamiento gravita.

FULGENCIO DE MIGUEL,  
Casas Consistoriales, a 24 de julio de 1931.

En carta que nos acompaña el señor De Miguel, nos dice que en la sesión celebrada ayer en el Ayuntamiento explicó la proposición, y tuvo la satisfacción de que el señor alcalde le contestara diciendo, que el jueves acordaron reunirse en el día de hoy los señores ministros de Fomento y Hacienda con el presidente de la Diputación y el alcalde, para tratar, entre otras cosas, de las obras del Madrid-Burgos.

Suponemos que la Diputación Provincial, el Ayuntamiento y demás entidades oficiales de Burgos se habrán enterado ya en movimiento, con toda la energía que el asunto requiere, para prestar su cooperación decidida a la iniciativa del Ayuntamiento de Madrid, y que no cesarán en su empeño hasta haber conseguido que las obras, tan importantísimas e interrumpidas se reanuden, así como también que se anuncie la subasta del primer trazo.

haberme: banderilleros, Isidro Alonso, (a) Pelos de oro; Paco Olano, (a) Bañes; Fernando Fournier, (a) Colibri; picador, Ángel Escobar, (a) Tabloncillo.

Matador, César Neve, (a) El Sotopas; banderilleros, José R. Torro, (a) Bergamota; José V. Fernández Soto, (a) El Faroles; José A. Olano, (a) Serio; picador, José del Val, (a) Pantalones.

Matador, Paco Drake, (a) Pejao; banderilleros, Ramón Olano, (a) Bonito; Florentino Díez, (a) Guatque; Ricardo Gil (a) Gilito; picador, Patricio Alonso, (a) Pachi; sobresaliente, Félix Yario, (a) Mosquito.

A la salida del segundo toro lucirá su peligrosísima habilidad el mejor Don Tancredo del mundo y península adyacentes, Fernando Alvarez, (a) Salchicha.

Al acabar el espectáculo se organizará un animado desfile hacia la población. A las diez de la noche gran cena americana, en el salón rotunda.

Advertencias muy importantes.—Queda terminantemente prohibido a los espectadores el estacionarse en los pararrayos del edificio.

Cada viajero lleve su billete y cada maestrillo su librillo.

Las comidas están dentro por el calor.

Los niños de pecho no podrán ir solos a la plaza.

Se recuerda asimismo la prohibición terminante de arrojar apisonadoras y platos de comida al ruedo.

Se vende injerto. Hay grandes existencias.

Las sillas de pista serán gratuitas.

Medico-Dentista J. DEL VAL

Duque de la Victoria 19, pral. izqda

Antes Plaza de la Arzobispo

## Las sesiones de Cortes

### Discurso de don Francisco Estévez pronunciado el día 29 de julio (Del Diario de Sesiones)

(Continuación)

Y allí, fortificando la Universidad, parapetándose en la amunidad de la Universidad, algunos hombres, que no quiero enumerar... (Se reproducen las protestas)... hallaron la impunidad... (Fuertes rumores y protestas, que impiden oír al orador.) Y en la calle hu-

¿Qué sancionó aquellos hechos punibles?

¿Qué se aprovecharon de toda esa obra revolucionaria?

Los que así procedieron contra los Poderes constituidos (notad que yo soy indiferente ante las formas de Gobierno; pero guardo sumisión a la potestad que manda), ¿pueden ahora sancionar los sucesos de Sevilla, que no son sino el progreso de su revolución?

Los que pusieron esas premisas tienen que estar a resaca de todas las consecuencias de la revolución; no pueden decir a los otros con los cuales colaboraron, que no se revolucionen. Esos hombres seguirán la revolución adelante, porque esos hombres, lógicos, aunque con lógica triste y lamentable, os dirán: vosotros, los que estábais con nosotros; vosotros, los que colaborábais con nosotros, ahora no os podéis parar; vosotros, los que queríais la revolución, no podéis hacer que se detenga en este grado donde os conviene, para estar y permanecer en el Poder; no podéis decir que dejemos de hacer la revolución y que nos estemos quedos. (Rumores) Eso es lógico dentro de la lógica de la revolución, y en nombre de la lógica se debe exponer en la Cámara; tengo pleno derecho a ello... (Nuevos rumores).

Es claro que yo no defiendo los sucesos de Sevilla, ni está en mi ánimo estorbar las sanciones que deberán imponerse a los delincuentes; pero argumento para decirlos que no os perdonéis el desastre; que es que pone la causa (derecho a toda propaganda, por lícita que ella sea) tiene que sufrir las consecuencias; que el que siembra vientos no puede pensar en recoger otra cosa que tempestades. (Grandes rumores y protestas).

El Sr. PRESIDENTE: Yo ruego a los señores diputados que se abstengan de intervenir con interrupciones. Es una condición indispensable para el orden de los debates, y, además, para la brevedad que buscamos. Estamos en un régimen de libre discusión, y se debe escuchar con respeto a todos los señores diputados.

El Sr. ESTEVEZ: Esta es la tesis en la cual me parapeto. (Risas.—El Sr. Soriano pronuncia palabras que no se perciben.) Lo dice hasta el señor Soriano. (Rumores). Yo no vengo aquí con ningún egoísmo. (Varios señores diputados): Ni nosotros tampoco; ni soberbia de la vida, ni codicia, ni otra concupiscencia. Vengo con las manos limpias. (Rumores y protestas). Por eso no ataco a la República como mera forma de Gobierno, ni estuve con la Monarquía por sus errores y por sus desaciertos. (Rumores prolongados.—El señor Presidente agita repetidamente la campanilla).

El Sr. PRESIDENTE: Señores diputados, es preciso que se guarde más tolerancia para escuchar a los oradores; ésta no sería una Cámara si se impusiera este procedimiento. Cuanta más razón creáis tener, más se impone vuestro silencio. La Presidencia no tiene más remedio que llamar a todos los señores diputados al orden, y ad-

vertirlos que no se puede seguir este sistema. Continúe el orador.

El Sr. ESTEVEZ: Muchas gracias, señor Presidente, por ese amparo. Parece increíble, señores diputados que con estos alaridos que hacéis de tanta libertad de pensamiento, aquí, por el número, por la fuerza física que es la bruta, queráis que se renueve aquello que hace tiempo se sostenía... (Interrupciones y protestas.—El señor Soriano: Y luego se quejan los interruptores de que ininterrumpidos). Es aquello de:

«El pensamiento libre proclamo en alta voz, y muera el que no piense igual que pienso yo.»

Esto ejercitáis vosotros. [Grandes rumores y protestas].

El Sr. PRESIDENTE: No interrumpa el señor Soriano tampoco.

El Sr. ESTEVEZ: Porque estoy aquí en plena indefensión, y hablo aquí de lo substancial, y no toco más que al orden substancial... (Es imposible oír al orador por los rumores y protestas, que continúan).

Tengo derecho a decir a este Gobierno: si habéis vosotros puesto las premisas de la revolución, tenéis que seguir las consecuencias hasta el último extremo, y libros de ellas y libranos a nosotros, si podéis.

Con esa libertad de propaganda, que yo no acepto sino para el bien, para lo honesto y para la verdad, esos revolucionarios que recibieron tales ejemplaridades han dicho al Gobierno: «¿por qué detener la revolución ahí, en ese punto? ¿Por qué vosotros tenéis el poder? Os lo dió parte del pueblo, y aquí estamos nosotros, con otra parte del pueblo, diciendo que siga la revolución y que el Poder venga a nosotros.»

Eso dice Pestaña. Según esa lógica, que es la liberal y revolucionaria tiene razón Pestaña, que es el que os acusa en las manifestaciones del otro día en Valencia. Esas manifestaciones son las siguientes:

«¿Qué ha hecho la República? ¿Dónde está la revolución? La víspera de la República, el obrero trabajaba; hoy, sigue trabajando. (Grandes risas). ¿Os reís? Pues que os dure mucho la risa. Mas tengo para mí que si despreciáis la verdad, así como el señor Ossorio y Gallardo habló la otra noche de ser hecho histórico el de desechar nuestra proposición incidental, así pueden ser un hecho histórico vuestras risas. Porque Pestaña y otros siguen la revolución y pretenden llevarla hasta las últimas consecuencias. (Grandes rumores.—Un señor diputado): El orador no está hablando en nombre del grupo agrario. No es este el sesgo que se debe dar al debate.—Otro señor diputado llama cacique al señor diputado que interrumpió al señor Estévez. Yo, como diputado y como particular, tengo mayor responsabilidad que su señoría y que todos los que me interrumpen; para ser agrario, por haber dedicado mi labor, la fortuna, la carrera y muchos sacrificios por los labradores y ganaderos. Y sólo tengo el amor de los labradores y los sinabores que me están proporcionando sus señorías. Este modesto diputado no ha tomado la representación de ningún grupo; escucha la forma en que va a hablar centro de algunos momentos (Fuertes rumores impiden oír al orador.—Un señor diputado): Debió decirse al empezar, después de muchas heróicas y sacrificios, lo que no hicieris algunos.

Me he extendido en este prólogo (Rumores y risas); pero habiéndome concedido la palabra, tengo pleno derecho para utilizarla en esta forma, sin ser yo responsable de que las interrupciones me exijan, para contestar, desviarme de discurso.

(Terminará).

## INFORMACION MILITAR

En el día de hoy cumplimentaron al general de la división los siguientes jefes y oficiales:

PRESENTADOS.

Don Blas Prieto, farmacéutico primero.

Don Benjamín Turiso, comandante de Sanidad, retirado.

Don Eduardo Carbajo, capitán de Infantería, juez instructor.

Don Demetrio Fenech, ídem de Intendencia.

Don Francisco Sáenz, ídem del 30 de Infantería.

Don Francisco J. Echanove, ídem del 11 de Artillería.

Don Antonio Landa, teniente del ídem ídem.

DESPEDIDOS.

Don Segismundo Ruiz, oficial tercero de Oficinas Militares, despedido.

Don Gabriel de la Riva, teniente de Infantería, retirado.

Don Florencio Maté, ídem ídem ídem.

Don José García Cortazar, capitán primero, ídem.

Don Luis Ortega, teniente médico, en el Rif.

Don Daniel Iglesias, ídem del 30 de Infantería, retirado.

Don Anastasio Cámara, ídem del ídem.

Don Antonio Romero, ídem del ídem, ídem.

Don Gabino Alonso, capitán de Equitación.

Don Juan Antonio Martín, capitán primero, retirado.

Don Manuel Huidobro, capitán del 30 de Infantería.

Don Marcos Revilla, teniente de Infantería retirado.

Don Antonio de Echanove, teniente del segundo ligero de Artillería.

Don Victorino Sáez, oficial primero de Intervención.

Don Eulogio González, teniente de Infantería retirado.

Don Cirilo López, oficial primero de Intervención.

ORDEN GENERAL DE LA DIVISION.—DESPEDIDA DEL GENERAL GIL YUSTE.

Habiendo sido nombrado por decreto de 27 del actual (D. O. número 157) inspector general, con destino en la ferretera Inspección, cargo en el que me ha honrado el Gobierno provisional de la República, hago entrega del mando de la división y demás tropas a mis órdenes, al general de la segunda brigada de montaña, don José Fernández Villa-Abrille, y del despacho, al general de la 11.ª brigada de Infantería don Manuel Dávila, y envío a todos los señores generales, jefes y oficiales y

clases un cordial saludo de despedida, expresándoles mi pena al separarme de ellas, a la vez que mi satisfacción por el honor de continuar mandando, aunque no en manera tan directa como hasta hoy, estas tropas que estoy seguro han de conservar en todo momento su perfecta disciplina, y han de ser siempre leales a la República.

El general de la división, Gil Yuste.

Ateneo de Burgos

EXCURSION A SILOS. Mañana domingo a las «siete» saldrán los autobuses para la anunciada excursión a Silos.

Punto de reunión: En el Espolón frente al Salón de Recreo.

Se ruega la más puntual asistencia.

Notas municipales

MULTAS. Por la Alcaldía han sido multados:

Con 50 pesetas, un industrial por exponer vino, sin tener la correspondiente licencia de la Alcaldía, y ser reincidente; con 10, el conductor de un carro, por tenerlo cruzado en Plaza Mayor, y contestar en malas formas a la guardia, y con 2 cada una, tres muchachas por coger flores en el Paseo de La Castellana.

EN EL MATADERO

Reses degolladas el 31 de julio.

Bueyes 9, con un peso de 1696 kilos; terneras 11, con 408; carneros, 52, con 671 ovejas, 0, con 00; corderos 102, con 904; cerdos 5, con 2604/200.

Recaudación.—Consumos: 1177/01 pesetas; matadero, 865/64; total, 447/75 pesetas.

Reses degolladas el 1 de agosto julio

Bueyes, 9; terneras 14; carneros, 471 ovejas, 0; corderos, 155; cerdos, 2.

CLINICA DENTAL

Eusebio Moranchel Y SOBRINO

Eusebio Miguel

TODA CLASE DE OPERACIONES TRABAJOS DE ORO Y CALCHO EXTRACCIONES SIN DOLOR

ESPOLON, 2 Y 4

GABRIEL SALA

DENTISTA

CONSULTA DE NUEVE A UNA Y DE TRES A SEIS

Almirante Bonifaz, núm. 4

## Gran becerrada del Salón de Recreo

El presidente de la Sociedad Salón de Recreo don Enrique Coisa y Mira Percebal, ha tenido la atención, que agradecemos, de invitarnos al gran festival taurino que varios jóvenes socios de aquella ha preparado para esta Plaza de Toros.

A continuación copiamos literalmente el

PROGRAMA

Del emocionante y abracadabrante espectáculo trágico-cómico-taurino-lírico-zoológico y bailable, con ilustraciones musicales que tendrá lugar (con permiso de la autoridad competente y si el tiempo no lo impide) en la Plaza de Toros de esta bulliciosa ciudad, el sábado 1 de agosto, a las 17,30 (meridiano de Tardájas).

ORDEN DEL ESPECTACULO.

1.ª Ocupación de las piteas localidades por la numerosa y distinguida concurrencia.

2.ª Aparición en el palco de las lindas presencias Charito Plaza, Pepita Puebla y María Gloria Fernández Soto, que amablemente prestan sus innumerables encantos y españolísima gracia para admiración y regocijo de la concurrencia, acompañadas por la comisión asesor-jurídico-organizadora formada por D. Federico López Guerrero, Javier Plaza y Honorato Martín Laghena.

3.ª Exhibición cabalística con el consiguiente reconocimiento de la llave para poner en libertad a tres fieras de pésimas intenciones de la ganadería de don Vicente Martín Torres, por la bella señorita Nena Gavilán, acompañada por el apuesto linete Manolo Echanove (a) Milhombres.

A continuación desfile de los famosos toreros, gitanos, moñetas, que han de intervenir en el espectacular drama, y son:

Matador, Paulino Orejón (a) Ti-

er

er

er

er

er

er

er

er

er

er

er

er

er

er

er

er

er

er

er

er

er

LEA LISTED SIEMPRE  
**EL CASTELLANO**  
DOS EDICIONES DIARIAS

TIRO AL BLANCO  
OLLA DE GRILLOS

«Conque vienes de la Feria...? —Ciertamente, de allí vengo; aunque «aquello» más que Feria es el «casino» de un pueblo. ¡Vaya escándalo terrible el de ayer, en el Congreso! —¿Terrible?—Así como suena; exactamente, algo serio. Por un error lamentable del ujier o del portero, coláronse en el Salón, diez gatos, treinta podencos, seis docenas de borricos, dieciocho o veinte carneros, de cinco a diez papagayos, sesenta y tantos becerros, (así, con todas las letras, ni una más y ni una menos) al pie de setenta y cinco solmísimos mostrencos... Esto sin contar los muchos chavales de «todo pelo», provistos de carracones, trompetillas y cencerros, zambombas y cascabeles y un centenar de calderos... Al verlos entrar, de un aire quedóse todo el Gobierno, y a poco sufre un desmayo el mismísimo Besteiro; quien ya repuesto del susto pudo increparlos diciendo: «¡Fuera la chiquillería! ¡Orden, sensatez, silencio!». ¡Pero como si callaras...! A la vez, los cuatrocientos, creyéndose en las «tinieblas» del Jueves Santo, rompieron

en tantos ruidos y golpes, que trepidaba el Congreso. Solo, pasado un buen rato, logró una voz, como un trueno hacerse oír de esta suerte: «¿Qué pasa?». «Semos el pueblo y el pueblo tiene, a dar gritos perfectísimo derecho. ¡Viva la Niña bonita, la «libertad» y el «Progreso». Viva el pueblo soberano, (con una caña por ceño); y otras lindezas como estas que por brevedad no cuento. —¿Y qué fué de tu discurso?». —Pues considera: un «jaleo». Apenas, capote en mano, me arrojé, valiente, al ruedo, dando a la Cámara toda, dos buenos pases de pecho, se armó el escándalo «hache» que estás harto de saberlo. Pitos, rebuznos, maullidos y lo demás ¡Un concierto! Y tú ¿qué tal? De primera; me encuentro muy satisfecho. Cuando la Prensa Izquierdista cocea y bate el pandero cocea cierta de que el triunfo es decisivo y de peso. Si te aplaude el necio, malo; si te insulta el necio, bueno. Es una ley de la vida que no falla en estos tiempos. ¡Pueden seguir coceando los periodiquitos esos...!

# DE LA VIDA LOCAL



**Cuide usted su estómago**  
porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el

## DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

### Predicción del tiempo

Estado general del tiempo del día 1, a las 7 horas:

La mitad occidental del continente americano del norte persiste bajo el influjo de presiones débiles y la borrasca del Labrador camina despacio hacia el oriente. Entre la península Ibérica y Francia ha tomado consistencia el pequeño núcleo borrascoso que se formó hace varios días debido al aumento de la temperatura, pero no parece que adquiera gran desarrollo. El anticiclón del Atlántico, situado al sur del paralelo 45 persiste estacionado y con pequeñas variaciones de su intensidad.

La temperatura máxima de nuestra península fué ayer de 36 grados en Granada y la mínima de hoy ha sido de 13 grados en Burgos.

En Madrid, la máxima de ayer fué de 35 grados y la mínima de hoy ha sido de 19 grados.

Tiempo probable hasta el día 2 a las 7 horas: Cantabria y Galicia vientos fuertes del cuarto cuadrante y chubascos tormentosos. Cataluña vientos flojos y aguaceros tormentosos. Resto de España, vientos del oeste y tiempo inseguro.

Navegación aérea: En la ruta Alicante y Algeiras, vientos del oeste moderados o fuertes y cielo nuboso.

Navegación marítima: Habrá marejada en el Cantábrico, costas portuguesas y en el mar Ibérico.

### FIJARSE BIEN

Almacén de los mejores carbones de Asturias y antracita de Guardo

Saco de 40 kilos

Galleta de hulla lavada	4'20
Granza de hulla	4
Galleta de antracita superior	5'20
Granza de antracita	4'20
Cok corriente para estufas y cocinas	4
Cok metalúrgico para calefacciones	5
Granza especial para herreros	4
Ovoides de hulla	4
Menudo de herreros	5
Herral sin tulo para braser	10

PARA ENCARGOS

**Manuel Sánchez**  
San Lorenzo, 36

Teléfono 608-X

### Los conciertos de verano

Programa de las obras que ejecutará en el Paseo del Espolón, de nueve a once, la banda del regimiento de Infantería número 80:

- 1.ª «Gran e mi arma», R. D. F. Alonso.
- 2.ª «La Asunción», fantasía, Guerrero.
- 3.ª «La Duquesa de Tabarín», selección, Leo-Ball.
- 4.ª «La vuelta de la siega», rapsodia núm. 2. P. Carré.
- 5.ª «Currita», fox-trot, Pacheco.

### BOLETIN OFICIAL

Ministerio de Comunicaciones.—Decreto suprimiendo desde este día el sello de entrega de la correspondencia y marcando el precio de treinta céntimos el del franqueo de una carta ordinaria y dictando otras varias disposiciones.

Ministerio de Fomento.—Orden disponiendo el adelanto por 15 días de la apertura del período de caza de codornices, que podrán cazarse desde esta fecha, en las condiciones que se detallan.

Junta calificadora de aspirantes a destinos públicos.—Concurso extraordinario para cubrir las plazas que se expresan por los ministerios de la Gobernación y Justicia.

Gobierno civil.—Circular abriendo un período de reclamaciones sobre declaración de vedados de caza los terrenos de Villalambrias.

Otra encargando la busca de Fernanda Pussey Hericent, desaparecida del domicilio conyugal (San Esteban, 2).

Diputación provincial.—Expediente en solicitud de perdón de la contribución territorial solicitada por el Ayuntamiento de Arenillas de Ropisuerga.

Junta provincial del Censo Electoral.—Resultado de los escrutinios verificados en las secciones que se indican con motivo de las elecciones de diputados a Cortes.

Delegación de Hacienda.—Anuncio de haberse abierto el pago de obligaciones del mes de julio a las Clases pasivas, etc.

Anuncios particulares.

### Velas litúrgicas para el culto

HIJO DE

**QUINTIN RUIZ DE GAUNA**

VITORIA

### Pida usted el Capitel Gauna patentado

DE VENTA EN BURGOS

San Pablo, número 24 (Almacén y Proveedor).—San Juan 63

### SELECCION AVICOLA

**VILLANDRANDO**

QUINTANA DEL PUENTE

Ofrece pollitas LEGHORN de abril, que empezarán su puesta en octubre próximo.



ARTICULOS REGALOS

PREMIO GUINNESS

LA COCINA

Casa especial de artículos para cocina y comedores en los departamentos de San Sebastián y Pamplona.

### En el Salón-Teatro del Círculo Católico de Obreros

«Marlana», obra de grandes éxitos y no pocas dificultades, es la que los jóvenes que componen el cuadro dramático mixto del Círculo Católico han de representar esta noche, a las nueve y media y mañana domingo a las siete de la tarde.

Esta velada artística ha sido organizada por la Federación Local de Sindicatos profesionales a beneficio de los sin trabajo y su presidente y demás miembros de la directiva, han puesto todo su entusiasmo para conseguir que el premio de todos sus desvelos vaya a engrosar la suscripción abierta a tal fin.

Tanto el Director del Cuadro Artístico como todos cuantos integran éste, han puesto de su parte lo que estaba a su alcance para que la obra resulte lo mejor interpretada, ya en decorado como en atrezzo y adaptación de personal.

Esperamos que las representaciones serán dos llenas y que los artistas serán merecedores de los aplausos que reciben.

### Federación de Sindicatos Católicos de Obreros de Burgos

COMISION DE EXCURSIONES

EXCURSION A SANTANDER

Se ruega a los señores excursionistas que deseen hacer la excursión y aún no se hayan inscrito, tengan la bondad de pasarse por taquilla, mañana día 2 de agosto, por haber acordado la comisión se cierre el plazo definitivamente dicho día.

Así mismo se advierte a todos cuantos se hayan inscrito, se pasen por dicha taquilla para efectuar el canje de billetes.

LA COMISION.

### CLINICA DENTAL

**Jesús Arnáiz**

ODONTOLOGO

Lain Calvo, 38, 2.º

Consulta: de nueve a una y de cuatro a seis

### Sí señor,

Son tan excelentes los resultados que se obtienen para el desarrollo y engorde en toda clase de ganado con el acreditado producto **Engorde Castellano Liras**, que todo ganadero que lo emplea una vez para sus ganados, sigue usándolo.

Especial para cerdos y aves.

Venta: Farmacias y droguerías.

### DENTISTA

**GUILLERMO NAVARRO**

Sucesor del doctor Mardones

Cirujía de la boca y dientes. Dentaduras artificiales de todas clases. Especialidad en trabajos de oro. Últimos adelantos.

RAYOS X

Plaza de Prim, 25 Burgos

Consultas de nueve de la mañana a siete de la tarde

### Platería, Joyería, Bisutería fina de

**JOSE POLO**

Fabricación de alhajas de platino y oro. Brillantes, perlas y demás piedras finas. Reformas, arreglos y grabados.

PRECIO FIJO

Duque de la Victoria, 19

### Decoración - Papeles pintados - Persianas - Linoleum

Últimas novedades, gran surtido y economía

Colocación y entrega inmediata

Venta, muestrarios y presupuestos:

**DROGUERIAS "MARCOS"**

### A LOS VECINOS DE LA BARRIADA MI-

LITAR, CASILLAS Y CASTELLANA

comunica la PANIFICADORA BURGALESA, que desde el día primero de agosto, les servirá pan a domicilio, de todas las clases que elabora, pudiendo dar los avisos en cualquiera de sus puestos si así lo desean

### Tarima pino rojo del norte

Maderas pino país a dimensiones fijas - Verjillas - Jambas - Frisos - Rodapiés - Tablas - Tablones - Tableta - Soleras - Canes - Banzos - Tableros - Leña - Serrín-Astillas.

**VALDIVIELSO Y COMPAÑIA**

(SUCEORES) BURGOS

Calles de Madrid y San Pablo (frente al Hospital de la Concepción)

### Federación de Sindicatos Católicos de Obreros de Burgos

COMISION DE EXCURSIONES

EXCURSION A SANTANDER

Se ruega a los señores excursionistas que deseen hacer la excursión y aún no se hayan inscrito, tengan la bondad de pasarse por taquilla, mañana día 2 de agosto, por haber acordado la comisión se cierre el plazo definitivamente dicho día.

Así mismo se advierte a todos cuantos se hayan inscrito, se pasen por dicha taquilla para efectuar el canje de billetes.

LA COMISION.

### DEPORTES

CLUB CICLISTA BURGALÉS.

En el antiguo Stand del Tiro de Pichón, la sociedad deportiva Club Ciclista Burgalés dará un extraordinario festival mañana domingo, dando principio a las cuatro de la tarde.

En primer lugar habrá una carrera de obstáculos en bicicleta.

Seguirá a la pista por los ganadores de las cuatro carreras de persecución del domingo anterior, festejo que fué muy del agrado del público, con puntuación cada cinco vueltas para disputarse una magnífica copa de campeonato en pista.

Terminada esta parte habrá un espectáculo nuevo en Burgos, la carrera de persecución a un conejo.

A toda localidad acompañará un número para el sorteo, entre los espectadores, de un magnífico gallo.

Una brillante banda de música amenizará los intermedios y al final tocará varios valses.

CAMPO LASERNA.

Gran festival deportivo y de variedades que dará principio a las cuatro y media de la tarde en el Campo Laserna.

Se jugará un partido entre los equipos locales Burgos F. C. y Hércules F. C.

Neira y Juanito serán los encargados de contener el balón en las respectivas porterías.

Después de este encuentro se celebrará una parodia cómica taurina por el artista señor Montoya, notable excentrico Barrica Verde y parte de baile y canto por el mismo, quien al final acompañará con la guitarra a la gitana Angustias.

### Noticias varias

El niño de 9 años, Isidro Alamo Alamo, de Santibañez del Val, le atropelló un carro ayer tarde en su pueblo y fué traído en un camión a la Casa de Socorro, donde se le prestó asistencia de la fractura del fémur derecho por su tercio superior.

### J. MONTES

FOTOGRAFO :- San Juan, 63

Frente a la Delegación de Hacienda

### Descanso dominical

Servicio farmacéutico.—Desde las ocho del domingo hasta igual hora del lunes corresponde la guardia a las de los señores viuda de Llera y Amézaga y Cano.

ESTANCOS.

Lain Calvo (Arco del Pilar), San Pablo (kiosco), Plaza del Duque de la Victoria, Santa Agueda, Victoria, Barrio de San Pedro de la Fuente, Mercado y Santa Dorotea.

### RESTAURANT FORNOS

Servicio por cubiertos, a 3'50 pías. A la carta, precios económicos.

### El hecho ocurrido ayer tarde en el

Sofo de San Medel, en el cual resultaron heridos por arma de fuego tres gitanos, suceso que en principio se presentaba algo oscuro, ha sido aclarado por el Juzgado de Instrucción, que como ya decíamos, se presentó en el lugar del suceso.

Las heridas que presentaban los gitanos fueron ocasionadas en riña con unos buhoneros que estaban acampados en compañía de los heridos y que después de la contienda fueron los agresores con dirección a Cardañalmeno, no habiendo sido aún detenidos.

Los heridos continúan en el Hospital Provincial, en estado satisfactorio.

### Barriles de escabeche

VERDEL y BONITO.—Se recibe diariamente en el almacén de coloniales, vinos y licores de IGNACIO PALACIOS, Pablo Iglesias, 12.

### La niña de 11 años, Victoria Blanca

Ortiz, domiciliada en Villayuda, ha sido mordida por un perro en las inmediaciones de Gamonal, ocasionándole una herida en el muslo derecho.

Se la prestó asistencia en la Casa de Socorro.

En el hecho interviene el Juzgado

### PROXIMA APERTURA

Almirante Bonifaz, 15

Productos de la

### GRANJA CARMEN

CARIDAD

La suplica el matrimonio Saturnino Díez y Marcelina Corral, con domicilio en Sanz Pastor, número 4, escalera de la derecha, bohardilla, pobres de solemnidad, que tienen que atender a cuatro hijos de corta edad y el jefe de la familia se halla enfermo en el Hospital de San Juan.

UROSOLVINA es de efectos sorprendentes en el reuma, gota, cálculos, arañillas, etc., etc.

¿Desca usted adquirir una estilográfica de buena calidad y por poco dinero? Visite usted la Librería LAIN CALVO, donde libremente podrá examinar un formidable stock de plumas de las mejores marcas inglesas a los precios de 4, 5,50, 7,50, 9,95 y 11,95 pesetas, con plumilla de oro de 14 kilates y com pleta garantía.

Esta tarde ha sido atropellada en la calle de San Pablo por el ciclista Lucio Domingo, de 18 años, la niña Mercedes Arce Lázaro, que habita Calera 33, resultando con lesiones leves.

Fué asistida en la Casa Socorro

### Notas de Sociedad

DE VIAJE

Ha marchado a Deva a pasar la temporada de verano, la respetable señora doña Felicia López, viuda de Vélez, acompañada de sus hijos los marqués de Fuente Pelayo.

Ha llegado a esta capital el interventor de ferrocarriles del Norte don Luciano Fernández Cuevas, acompañado de su señora, su hijo don José y su hija política doña Mercedes.

Ha marchado a Madrid nuestro paisano el abogado don Valentín Lostau.

A Oña, el profesor del Colegio Máximo R. R. Pérez Platero, S. J.

ASCENSO

Ha sido ascendido a oficial de Administración civil de primera clase con destino a este Gobierno civil don Acacio Abia, que desempeñaba sus servicios en el mismo.

Reciba nuestra enhorabuena.

### Perfumería ORTEGA

Artículos de belleza nacionales y extranjeros: Colonias, Polvos y Brillantinas en granel.

Géneros de peinado y tocador: Tinturas, pelines, pemeas, cepillos, etc., etc.

### Noticias varias

El niño de 9 años, Isidro Alamo Alamo, de Santibañez del Val, le atropelló un carro ayer tarde en su pueblo y fué traído en un camión a la Casa de Socorro, donde se le prestó asistencia de la fractura del fémur derecho por su tercio superior.

### J. MONTES

FOTOGRAFO :- San Juan, 63

Frente a la Delegación de Hacienda

### Descanso dominical

Servicio farmacéutico.—Desde las ocho del domingo hasta igual hora del lunes corresponde la guardia a las de los señores viuda de Llera y Amézaga y Cano.

ESTANCOS.

Lain Calvo (Arco del Pilar), San Pablo (kiosco), Plaza del Duque de la Victoria, Santa Agueda, Victoria, Barrio de San Pedro de la Fuente, Mercado y Santa Dorotea.

### RESTAURANT FORNOS

Servicio por cubiertos, a 3'50 pías. A la carta, precios económicos.

### El hecho ocurrido ayer tarde en el

Sofo de San Medel, en el cual resultaron heridos por arma de fuego tres gitanos, suceso que en principio se presentaba algo oscuro, ha sido aclarado por el Juzgado de Instrucción, que como ya decíamos, se presentó en el lugar del suceso.

Las heridas que presentaban los gitanos fueron ocasionadas en riña con unos buhoneros que estaban acampados en compañía de los heridos y que después de la contienda fueron los agresores con dirección a Cardañalmeno, no habiendo sido aún detenidos.

Los heridos continúan en el Hospital Provincial, en estado satisfactorio.

### Barriles de escabeche

VERDEL y BONITO.—Se recibe diariamente en el almacén de coloniales, vinos y licores de IGNACIO PALACIOS, Pablo Iglesias, 12.

### La niña de 11 años, Victoria Blanca

Ortiz, domiciliada en Villayuda, ha sido mordida por un perro en las inmediaciones de Gamonal, ocasionándole una herida en el muslo derecho.

Se la prestó asistencia en la Casa de Socorro.

En el hecho interviene el Juzgado

### PROXIMA APERTURA

Almirante Bonifaz, 15

Productos de la

### GRANJA CARMEN

CARIDAD

La suplica el matrimonio Saturnino Díez y Marcelina Corral, con domicilio en Sanz Pastor, número 4, escalera de la derecha, bohardilla, pobres de solemnidad, que tienen que atender a cuatro hijos de corta edad y el jefe de la familia se halla enfermo en el Hospital de San Juan.

UROSOLVINA es de efectos sorprendentes en el reuma, gota, cálculos, arañillas, etc., etc.

¿Desca usted adquirir una estilográfica de buena calidad y por poco dinero? Visite usted la Librería LAIN CALVO, donde libremente podrá examinar un formidable stock de plumas de las mejores marcas inglesas a los precios de 4, 5,50, 7,50, 9,95 y 11,95 pesetas, con plumilla de oro de 14 kilates y com pleta garantía.

Esta tarde ha sido atropellada en la calle de San Pablo por el ciclista Lucio Domingo, de 18 años, la niña Mercedes Arce Lázaro, que habita Calera 33, resultando con lesiones leves.

Fué asistida en la Casa Socorro

### Delegación de Hacienda

Libramientos para el día 3.

Don Ciríaco Puras, Manuel Arribas Lorenzo Izquierdo, Alberto Manero.

### Notas Religiosas

CATEDRAL.—A las nueve y media, procesión dominical y misa conventual a canto de gtrí.

SAN LORENZO.—Adoración Nocturna.

El turno 1.º. Celebrará su vigilia en la noche del 1 al 2.

Dará principio a las diez.

Misa a las cuatro. A continuación se distribuirá la comunión, terminándose con la bendición y reserva.

A la misa pueden asistir los cazadores.

SAN LORENZO.—Novena al Santo Titular.

Todas las tardes, a las siete, se rezará el santo rosario, se hará el ejercicio de la novena y terminará con gozos cantados.

SAN GIL.—Novena en honor de Nuestra Señora del Socorro.

Todos los días a las siete de la tarde se rezará el rosario, novena y gozos.

Los días festivos a las tres y media de la tarde.

SALESAS.—Mañana primer domingo de mes, la Archicofradía de la Guardia de Honor, celebrará sus cultos mensuales.

A las ocho, misa de comunión general. Por la tarde, a las cinco, ejercicio del mes.

CASA DE VENERABLES.—V. O. T. de San Francisco.

Mañana domingo tendrá lugar la función mensual.

A las ocho, misa de comunión general.

Por la tarde, a las seis, exposición de S. D. M., estación, corona franciscana, música, reserva y procesión.

A las cinco y media, reunión de novicias.

GARMEN.—Función mensual de la V. O. T.

Por la mañana, a las ocho, misa de comunión general con acompañamiento de órgano.

Por la tarde, a las siete, exposición de S. D. M., rosario, cánticos, sermón, reserva y bendición con el Santísimo.

SANTA DOROTEA.—Solemne septenario a San José de la Montaña.

Dará principio el día 3.

Todos los días se celebrará misa rezada a las ocho, con acompañamiento de órgano, en el altar del Santo Patriarca.

Por la tarde, a las seis y media, rosario, oraciones de los dolores y gozos de San José y sermón.

Predicará los días 3 y 4 el Dr. Don Emiliano García Vedía.

La parte musical a cargo de los RR. PP. Canónigos Lateranenses.

Mañana, a las nueve y media, misa solemne e imposición del Santo Hábito de las Canonigas Agustinas a la joven Josefa García Rodríguez, de distinguida familia montañesa.

### (Este periódico se publica con censura eclesiástica)

### Sección de Estadística

REGISTRO CIVIL

Nacimientos.—Antonio Revilla López, María Ignacia Saldaña Pardo, Ignacio García Calle, Ignacio Vélez Meriel.

Matrimonios.—Mariano Franco García, con Inés María del Pilar Calderón, mañana, en San Cosme y San Damián.

Defunciones.—Magdalena Odene y Odene, de Rojas (Tarragona), 74 años, Hermanitas de los Pobres.

María del Pilar Adrián Ruiz, de Burgos, 9 meses, Hospital del Rey.

### Buzones de Buena Prensa

Se advierte a las personas católicas que en la Catedral e Iglesias de San Lorenzo y Merced, se hallan establecidos unos buzones en los que se puede depositar toda clase de periódicos, revistas y escritos en general de sana moral y doctrina que la Asociación Católica de Padres de Familia se encarga de recoger y distribuir en los Asilos, Hospitales y Cárceles.

Jesucristo dice que la palabra es semilla; pues bien, las lecturas son palabra escrita y por eso semilla permanente. Urge, pues, cooperar a esta difusión de buenas semillas, ya que es obra de caridad evangélica.

### Se vende papel blanco para envolver

Se vende papel blanco para envolver

### AVANCE

AVANCE

le rendirán más si su texto está bien redactado

AVANCE

redacta anuncios que venden

ESPOLON 40

INFORMACIONES TELEFONICAS DE MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

De nuestra edición de mediodía

LOTERIA

Madrid 1 (12 m.)—En el sorteo verificado hoy han resultado premiados los siguientes números: Con 100.000 pesetas, el número 13.436, Madrid, Barcelona, Lugo...

MADRID

El señor Azafia llevará el martes al Parlamento las reformas militares

La labor de las Cortes comenzará por la discusión del proyecto de Constitución

LA SESION DE AYER.

Madrid 1.—A las seis menos cuarto comenzó la sesión del Congreso. En el banco azul estaban los señores Alcalá Zamora y Lerroux. La concurrencia en escaños y tribunas es escasa.

ELECCION DE COMISIONES.

El señor Besteiro anuncia que van a elegirse las comisiones, pero advierte que en el reglamento se ha omitido una muy interesante, y propone que continúe la que ha actuado en la admisión de actas.

Madrid, Aguilar de Campoo, Melilla, Sevilla, La Linea. Con 25.000 pesetas, el número 33.818, Córdoba, Málaga, Barcelona, Madrid, Sevilla, Bilbao.

EL GRUPO DE DIPUTADOS CATALANES PRESENTA LA SIGUIENTE PROPOSICION

1.º Que se constituya una comisión especial de veintin diputados para que en un plazo de un mes presente a la Cámara un proyecto de ley de Asociaciones obreras, constituida con la finalidad de defender los intereses de los trabajadores y que tengan representación legal de éstas en cuantas funciones se relacionen con el trabajo.

Asociaciones obreras que tienen por objeto defender a los trabajadores.

Pide que también se haga una ley de huelgas, con informaciones previas y por organismos especiales, pero deberán darse a los obreros que se declaren en huelga.

REUNIONES COMUNISTAS.

Madrid 1.—A las dos de la madrugada ha recibido el director general de Seguridad a los periodistas, diciéndoles que en el cinematógrafo Olimpia se ha celebrado la reunión comunista del ramo de la construcción, para ocuparse de las huelgas pánfiteas.

reforma agraria. Esto no quiere decir que el Gobierno se oponga a que el Parlamento enfunda en otros asuntos, de importancia.

Respecto a la sesión matutina cree que ahora no es ocasión de anticipar un criterio sobre este extremo, pues es una de las facultades del presidente de la Cámara, que puede proponerlo si llega el momento y lo estima necesario.

FINAL DE LA SESION.

El señor Besteiro refirió a la Cámara que hay un artículo del reglamento que impide alternar con los debates de la Constitución ningún otro, si no lo piden cien diputados.

LA LIBERTAD DE CULTOS Y DE TRAJE

León 1 (12 m.)—La policía ha detenido a dos vecinos de Páramo del Cid que apedrearon la casa del párroco cominándole a que se quitase el traje talar y se vistiese de paisano.

INTENTAN INCENDIAR LA CASA DEL CURA

Ferrol 1 (12 m.)—Dos desconocidos que huyeron después de cometer varios atentados, intentaron incendiar la casa del párroco de Nogueira de Puente Deume, fueron detenidos por la policía.

SIGUE LA REBELDIA DE LOS HUELGUISTAS DE TELEFONOS

Barcelona 1 (12 m.)—Esta mañana en la Plaza de Cataluña se han promovido incidentes entre los huelguistas de la Telefónica que intentaron agredir a las señoritas telefonistas al salir de la oficina, terminado su trabajo.

FÁBRICA DE PAÑOS Y NOVEDADES DE LANA Y ESTAMBRE

Especialidad en merinos para manteos

RAYGUAL Y LLONCH

SUCESOR SABADELL

DESPACHO: CALLE DE YLLA, 56

ORIÉNTESE BIEN!

Pues de esto depende en ir BIEN vestida. No olvide a

REGENT

que es la casa que antes y mejor presenta las novedades.

CARPINTERIAS MECANICAS

Para la instalación y reparación de toda clase de maquinaria de carpintería mecánica dispone esta casa de personal competente.

GRAN TALLER DE CONSTRUCCION Y REPARACION DE MAQUINARIA DE VIUDA DE JULIAN DIEZ

CASA FUNDADA EN 1896 - CORDON 3 - BURGOS

ELIAS LOPEZ SASTRE. Ya se han recibido las novedades de la temporada ESPOLON, 8 BURGOS. Industrias Electro-mecánicas. Lucetas para todos los fines del alumbrado interior y exterior. Nuestra Oficina Técnica contestará gratuitamente todas las consultas luminotécnicas que se hagan. La mejor luceta es la Siemens y E. Exposición y Venta VITORIA 14 Tel. 415.

Los que prefiere el público. COCHES Ford CAMIONES. Agencia oficial: GARAGE MODERNO Plaza de Alonso Martínez, núm. 2.—BURGOS. ¿Pero está usted atormentado y se resigna? Tome Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD y desaparecerá su NEURASTENIA. No olvide pedir Jarabe Salud para evitar imitaciones, y tenga en cuenta que no se vende a granel. Se vende papel para envolver



Ferrocarril Santander-Mediterráneo

EXPROPIACIONES.

Examinado el expediente de expropiación de fincas en el término municipal de Trespaderne, con motivo de la construcción del ferrocarril Santander-Burgos-Soria-Cala...

Resultando: Que reconocida la necesidad de la ocupación de dichos terrenos, en armonía con lo dispuesto en el artículo 110 del vigente Estatuto provincial, se insertó el oportuno anuncio y relación rectificadora en el «Boletín Oficial» de 15 de septiembre de 1927...

Resultando: Que, en esta situación el expediente, la Compañía expropiante presentó en este Gobierno los correspondientes trabajos preparatorios del oportuno fin tipográfico, en la forma prevenida en los artículos 24 de la vigente ley de expropiación forzosa...

Considerando: Que el expediente se ha tramitado con arreglo a la citada ley y reglamento de expropiación forzosa sin que se haya presentado caso alguno dudoso ni indeterminado a resolver por la Superioridad.

Visito los artículos 24 y siguientes de la repetida ley de expropiación forzosa y los 37 y sucesivos del reglamento para su aplicación.

A propuesta de la Jefatura de Obras públicas en funciones de la de Fomento.

Vengo a aprobar la mencionada documentación preparatoria del oportuno justiprecio o sea el plano parcelario y la relación detallada y correlativa, firmados en 31 de diciembre de 1928, por el único perito que ha intervenido en estas operaciones, don Mariano Gros y Urquiola, ingeniero agrónomo y visados por el ingeniero jefe de Via y Obras de la Compañía expropiante don Alfredo Crespo, quedando determinada la zona de terreno objeto de ocupación en la extensión superficial de 1.007 áreas para los dos kilómetros 708 metros de línea...

El señor alcalde de Trespaderne expone en el presente el presente anuncio en los sitios de costumbre y una vez transcurridos los quince días de plazo, remitirá a este Gobierno la oportuna certificación con las correspondientes diligencias.

Lo que se hace público por medio de este periódico oficial a los efectos indicados. Burgos 27 de julio de 1931.—El gobernador, Gregorio Villalobos. (Del «Boletín Oficial».)

Fernández Villa Hermanos BANQUEROS

Compra y venta de valores.—Pago de cupones. Giro, cambio y descuentos. Cuentas corrientes e imposiciones de ahorro, abonando intereses del dos y medio el cuatro y medio por ciento según los plazos.

MEDINA DE POMAR

NOTAS DEL JUZGADO.

En la «Gaceta» de Madrid de fecha 24 del actual, se inserta una interesante disposición para nuestra localidad, por la referida disposición se dispone que la segregación del Juzgado municipal de la Junta de la Cerca, y la anexión al de Medina de los pueblos de Torres, San Martín de Mancobu y Santurde, los cuales hace ya más de un año pertenecían ya a nuestro Ayuntamiento...

LAS CORRIDAS DEL ROSARIO.

El pasado domingo tuvo lugar, en la Casa Consistorial la subasta para dos corridas de novillos, que en los días de nuestras típicas fiestas del Rosario, habiéndose quedado con la subasta el inteligente aficionado don Alberto Sanz.

Suponemos que con el amigo Sanz formará empresa el acreditado carnicero y tratante Julio López, muy competente en asuntos taurinos, siendo por lo tanto de esperar la confección de un sugestivo cartel, tanto en ganado como en diestros. Ya han empezado algunas negociaciones con las ganaderías de Villarruel (Salamanca) y Encinas (Palencia) sin que hasta la fecha haya nada en firme, tampoco hay compromisos con toreros, aunque existen algunos ofrecimientos, pero como todavía falta mucho tiempo, quiere la empresa ver los novillos punteros que más éxito logran este mes para contratar a los que más se destacan.

Deseamos hacer a los amigos Sanz y López para que podamos disfrutar dos buenas tardes de toros.

ENFERMO.

Se encuentra en cama desde hace días el director gerente del Banco de Vizcaya en esta plaza, don José Guinea.

Esperamos que la indisposición del señor Guinea sea pasajera, deseando vivamente su rápido restablecimiento.

VIAJEROS.

Se encuentra pasando una temporada en esta localidad, su pueblo natal, el digno magistrado de la Audiencia de Pamplona, don Luis Vacas.

Llegó a su casa solariega el entusiasta mediano don Lorenzo Roldán.

De Madrid vino el inteligente ayudante de Obras públicas don Emilio Ruiz Ezquerro.

Al balneario de Sobrón marchó el competente secretario de nuestro Ayuntamiento don Antonio Muga.

También a cura de guapas al balneario de Carranza fué el conocido industrial don Ramón López-Quintana, acompañado de su nieto Ramoncín.

Hemos tenido el gusto de saludar al culto maestro nacional de Galdacano (Vizcaya) don Juan García, quien, se propone pasar las vacaciones en Valdivielso.

Fué a Zamora, a casa de su familia, la ilustrada y bella maestra del Colegio del Fundador Villota doña Leonida Díaz-Ufano.

A Sotopalacios, su pueblo natal, marchó el celoso maestro de sección de esta graduada de niños don Tomás Mata, con su bondadosa esposa y lindos hijos.

29 julio 1931. BILIBIO

Los mercados

Burgos, 1 MERCADO DE GANADO

Cerdos, a 24 pesetas arroba.

MERCADO DE ABASTOS

VIARIOS.

Huevos, a 2'75 pesetas docena. Gallinas, de 10 a 12 pesetas par. Pollos, de 7 a 10. Pichones, a 2,25 y 2'50. Conejos caseros, de 4 a 6 uno. Gallos, de 5 a 6 pesetas uno. Queso duro, a 5'00 pesetas kilo. Queso blanco, a 2'00. Idem manicozo de Villalón, a 3'00.

PESCADOS.

Merluza, a 5 50 pesetas kilo. Congrio a 2'50. Besugo, a 1'20. Pescadilla, a 1'40 y 2. Sardinas, a 1'00. Mero, a 5'00. Almejas, a 5'00. Salmónetes, a 4'50. Bonito, a 2 00. Langosta, a 8. Langostinos, a 12. Giblas, a 1'40. Chicharro, a 1'20. Platusas, a 2'50. Zapatero, a 0,90. Reyes, a 1,60. Calamares, a 5'00. Pajetas, a 1'40. Curbinas, a 2.

Muebles sólidos de todas clases y estilos. Solicite sus muy económicos precios. Taileres LARA ISLA, 13 y 15

LABRADORES

Las enfermedades de las aves y conejos, se curan con GALLOGE. Las gallinas ponen más. Premiado en las Exposiciones de Sevilla, Gran Diploma y en Palencia Medalla de Oro. Precios, 1'60 y 4'90, pídase en farmacias. Depósitos en Burgos: Farmacias y Droguería Barriocanal y Viuda de Martínez.

Emplee el FLIT. Destruye MOCA/MO, QUITO/CHINCH, CUCARACHA/MOR, MIGA/POHILA. de venta: LA COCINA. Cura el estómago «El Elixir Estomacal, Sáiz de Carlos».

TALLERES TIPOGRAFICOS EL CASTELLANO. RAPIDEZ PERFECCION BARATURA. TRES CARACTERISTICAS DE ESTOS TALLERES. CALLE DE SANTANDER, NÚM. 12 BURGOS. Obras de lujo, Programas, Folletos, Facturas, Carteles, Prospectos. Cartas-Sobres, Etiquetas envío, Recordatorios, Esquelas de defunción, Circulares. Tarjetas visita y comerciales, Carnets, Estampas, Modelaje para oficinas, etc.

Los mercados

Impresiones del vallisoletano (Crónica semanal especial para EL CASTELLANO)

Seguimos avanzando, cronológicamente, en esta gran secarada, hasta que Dios quiera que llueva. La semana ha sido de días espléndidos y los últimos, de calor bastante fuerte.

Lo hace en su tiempo y nadie debe extrañarse. Además, de esta manera adelantamos rápidamente las tareas de la trilla, generalizadas en toda la región.

La separación de la paja de los granos ha puesto de relieve, en numerosos pueblos de esta provincia, que la cosecha de trigo es «aceptable» y que el grano, aunque algo mermado por la falta de humedad y por los sensibles descabros sufridos en primavera es de buen peso específico, de buena calidad y muy limpio. Más vale así, ya que ha costado mayores sacrificios y fatigas el recolectarlo que otros años. Ahora hace falta que obtenga la debida valoración en el mercado.

La cosecha de cebadas también resulta, regular y francamente mala y sin rectificación posible la de leguminosas.

También la de vino parece mejor de lo que se esperaba en bastantes comarcas, apesar de las heladas. Los sarmientos están bien poblados de racimos.

Refiriendo el cálculo probable a la región, tal vez no resulte inferior en volumen a la del año anterior y desde luego superior en calidad. Las provincias de Salamanca, Segovia y Burgos resultan las mejor compensadas y las de Palencia y Zamora las más castigadas.

LOS NEGOCIOS TRIGUEROS

Ya hay abundantes muestras de trigos nuevos y ya se hacen contrataciones con ellos preferiéndolos a los añejos. La tónica de los mercados es la expectación con demanda y oferta limitadas. Los precios sostenidos y el negocio algo más entonado.

Los trigos nuevos se pagan en esta plaza de 45,96 a 46,25 pesetas el quintal, sobre fábrica.

Procedencias distintas de añejos solicitan de 44 a 47,50, según calidades por la misma unidad.

Los mantos del país muy solicitados. Se han pagado de 96 a 97 reales la fanega y hay quien pretende vender a 100.

Situación confusa en Aragón. En el mercado zaragozano se consideran precios medios entre 43 y 45 pesetas el quintal sobre fábrica o estaciones inmediatas a la capital.

En Barcelona siguen comprando trigos de las comarcas catalanas que pagan de 47,50 y 50 pesetas. Firmeza y pocas operaciones, entre 47,50 y 50 pesetas el quintal, según calidades, en el mercado manchego y situación mejor en los andaluces que pagan de 40 a 45 pesetas la misma unidad.

HARINAS Y SALVADOS.

Poca demanda harinera en las fábricas comarcales y precios sostenidos. Los salvados muy firmes y con despacho rápido. Cotizan en esta plaza: harinas selectas, a 64 pesetas; extras, a 59; integrales, de 57 a 58; salvados terciados, de 40 a 43; cuartas, de 32 a 35; comidillas, de 30 a 32; anchos de hoja, de 30 a 31, todo por 100 kilogramos, con saco y sobre vagón.

Poca demanda de las de trigos añejos y más solicitadas las de nuevos en Zaragoza, a estos precios: selectas de fuerza, de 70 a 71; idem primeras, a 68,50; entreterceras, a 64,50; blancas, de 61 a 62.

En Lérida de 64 a 74 pesetas, según clases, también por quintal.

CENTENO.

Hay poco centeno en disposición de venta todavía, y se ofrece en líneas de

Segovia y Salamanca, de 36 a 36,50 los 100 kilos, sin saco.

SECCION DE GRANOS DE PIENSO

Algo pedidas las cebadas y poco demandados los otros granos de pienso. Las cebadas del país, nuevas, solicitan de 30,25 a 31 pesetas; las avenas, añejas, a 28; las algarobas de la cosecha, en Medina del Campo y estaciones inmediatas, a 36,50 los yerros, en línea de Ariza, a 34, todo por quintal, sin envase.

COLONIALES.

Muy sostenidos los aceites de oliva y los azúcares en los almacenes locales, pero con ventas escasas. Cotizan: aceites de oliva corrientes, de 205 a 210 pesetas; superior, de 215 a 220; finos, de 235 a 240.

Azúcares: blanquillas, de 158 a 160; floretes, de 175 a 180; cuadrillos, de 195 a 200, todo por quintal.

No hay variación en los negocios de alubias y garbanos.

JUAN DEL AGRO.

Villafranca Montes de Oca

UN PUEBLO DEFENSOR DE SUS TRADICIONES.

El Ayuntamiento de esta villa en sesión ordinaria habida en 12 de septiembre de 1930 acordó unánimemente suprimir el sermón que se venía celebrando en honor y gloria de su Santo Patrono y titular Santiago Apóstol a espaldas del pueblo y sin contar para nada, ni siquiera comunicarlo a su párroco. Apercibidas las señoras de Villafranca, de la resolución adoptada por sus representantes populares, en la misma víspera del Santo Titular, resolvieron casi por aclamación elevar una respetuosa pero enérgica protesta al señor alcalde como representante de aque. Ayuntamiento, solicitando además la gracia de que se reintegrase nuevamente la fiesta de Santiago Apóstol, a su primitivo esplendor.

Apesar de las dificultades creadas por la autoridad, opinándose sistemáticamente, a la recogida de firmas que espontáneamente solicitaron dió como resultado positivo, no solamente una protesta viril y sincera a la determinación arbitraria adoptada por los señores municipales, si no que aun recaudaron una limosna más que suficiente, para celebrar la festividad con sermón y mayor esplendor si cabe que en los años anteriores.

Bien por las damas y señoras intrépidas y valientes! Cuando los hombres declinan el honor que les pertenece, en las luchas de la vida, las mujeres católicas las recojen con cívico heroísmo, la bandera enlodada en el arroyo, y la conservan erguida y majestuosa, para que sus pliegues tendidos al aire ondeen siempre puros y sin mácula...

Si los hombres hoy desgraciadamente van a la retaguardia en los campos del honor, es la mujer la vanguardia de Dios, la que debe impulsar las acciones cívico-sociales que el hombre por apatía e indolencia deja de cumplir. Don Valentín Gómez, decía en una de sus brillantes conferencias: «Cuando se trata de lo heroico y de lo santo, son siempre las mujeres las que marchan a la vanguardia».

¡Ojalá en las actuales circunstancias se de cuenta exacta la mujer del sublime pensamiento de Augusto Nicolás, de que «la mujer es un poder inmenso» y de la sentencia preciosa de monseñor Bagnand: «No hay pensamiento que, brotado de la mente del hombre, no necesite para propagarse, haber pasado por el corazón de la mujer».

Damas de Villafranca! seguid siempre, pero sobre todo hoy, las huellas que vuestros mayores dejaron impresas en estas graníticas serranías ausentes de dión comienzo los soles esplendorosos de nuestra inmortel Sede-Burgense, solar de nuestra fe... fué Santiago Apóstol el que incluyó la Reconquista de nuestra fe, testimoniándola con uno de sus primeros monumentos en nuestra villa, para que lo mismo que en Zaragoza sobre su Pilar sagrado aseguraron María Santísima, no falten jamás en esta cristianísima fervorosa, y que si un día, que nunca llegue los hombres, desertaran del campo del honor, las señoras de Montes de Oca, sean las heroicas paladinas Ode nuestros lares patrios.

IGNOTUS.

Villafranca 29-VII-931.

CONVALENCIA, DEBILIDAD ANEMIA VINO y JARABE Deschiens a la Hemoglobina. Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginos etc. — Da salud y fuerza. — PARIS.

SOCIEDAD ANONIMA AZAMON. ARLABÁN, 7 MADRID. AGENCIA DE PROPAGANDA PINTOR SOROLA, 39 VALENCIA. VENTA EN TODOS LOS ALMACENES Y DEPÓSITOS DE ABONOS. FOLLETOS CON INSTRUCCIONES GRATIS. EL NITRO-CAL-AMON NO ES UN SUBSTITUTIVO. TIENE MÉRITOS PROPIOS. DE IGUAL EFICACIA TANTO EN TIEMPO HÚMEDO COMO SECO. EL SULFATO DE AMONIACO ES EL FERTILIZANTE NITROGENADO AMONIACAL POR EXCELENCIA. LO MISMO SI SE EMPLEA SOLO QUE SI FORMA PARTE DE TODO ABONO COMPUESTO.

Balneario de Cucho (Burgos)

Aguas sulfurosas, sulfhídricas, nitrogenadas. CURAN las enfermedades de la PIEL, úlceras, eczemas, picores, sarna, herpismo, artritis, reumatismo. CURAN las enfermedades del APARATO RESPIRATORIO, nariz, garganta, bronquios, catarros crónicos, asma. PULVERIZACIONES, BAÑOS, DUCHAS, INHALACIONES. Excelente estación veraniega. Hermoso parque. Precios económicos. A 16 kilómetros de Miranda. Pidan folletos. Del 20 de junio al 30 de septiembre

Sociedad General de Industria y Comercio

COMPANIA ANÓNIMA DOMICILIADA EN MADRID. Capital: 25.000.000 de pesetas. Fábricas en Vizcaya: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Gurrubay), Oviedo: (La Montaña Madrid, Sevilla: (El Espalme), Cartagena, Barcelona: (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-More) y Lisboa: (Trataria).

Productos químicos y Abonos minerales. Superfosfato—Nitratos—Sulfato amónico—Sales de potasa—Sulfato de potasa. Acido sulfúrico anhídrido—Acido nítrico—Acido clorhídrico—Glicerinas.

Servicio agronómico. LABORATORIO para el análisis de las tierras. Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

Sociedad General de Industria y Comercio. BILBAO: Gran Vía, 1. MADRID: Villanueva, 11. OVIEDO: Mendizábal, 2.

FABRICA DE LIBROS RAYADOS, DIARIOS, MAYORES

COPIADORES, ACTAS, ENCUADERNACIONES, ETC. CAJAS DE CARTÓN EN GRAN ESCALA. Gonzalo Hernando Manrique. SUCESOR DE RUFINO S. GONZALO. HUERTO DEL REY, 2, 4 y 6.—BURGOS.

Balneario de Cucho (Burgos)

Aguas sulfurosas, sulfhídricas, nitrogenadas. CURAN las enfermedades de la PIEL, úlceras, eczemas, picores, sarna, herpismo, artritis, reumatismo. CURAN las enfermedades del APARATO RESPIRATORIO, nariz, garganta, bronquios, catarros crónicos, asma. PULVERIZACIONES, BAÑOS, DUCHAS, INHALACIONES. Excelente estación veraniega. Hermoso parque. Precios económicos. A 16 kilómetros de Miranda. Pidan folletos. Del 20 de junio al 30 de septiembre

Sociedad General de Industria y Comercio

COMPANIA ANÓNIMA DOMICILIADA EN MADRID. Capital: 25.000.000 de pesetas. Fábricas en Vizcaya: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Gurrubay), Oviedo: (La Montaña Madrid, Sevilla: (El Espalme), Cartagena, Barcelona: (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-More) y Lisboa: (Trataria).

Productos químicos y Abonos minerales. Superfosfato—Nitratos—Sulfato amónico—Sales de potasa—Sulfato de potasa. Acido sulfúrico anhídrido—Acido nítrico—Acido clorhídrico—Glicerinas.

Servicio agronómico. LABORATORIO para el análisis de las tierras. Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

Sociedad General de Industria y Comercio. BILBAO: Gran Vía, 1. MADRID: Villanueva, 11. OVIEDO: Mendizábal, 2.

FABRICA DE LIBROS RAYADOS, DIARIOS, MAYORES

COPIADORES, ACTAS, ENCUADERNACIONES, ETC. CAJAS DE CARTÓN EN GRAN ESCALA. Gonzalo Hernando Manrique. SUCESOR DE RUFINO S. GONZALO. HUERTO DEL REY, 2, 4 y 6.—BURGOS.

<b>Barómetro:</b> A las siete de la mañana 686.0 A la una de la tarde 685.2 A las seis de la tarde 686.5	<b>Temperaturas:</b> Máxima a la sombra 20.0 Mínima a la sombra 15.2 <b>Dirección del viento:</b> A las siete de la mañana SE	A la una de la tarde SO A las seis de la tarde NE <b>Pluviómetro</b> Día 1 lluvia en mm 11.1
---	---	---

## Tres grandes regalos

UN MUEBLE GRATIS :: UNA ENCICLOPEDIA REGALADA :: UNA PRECIOSA COLECCION DE OBRAS TAMBIEN GRATIS

OCASION UNICA. Al comprador de las 25 mejores novelas de Ortega Munilla, Díaz Caneja, Blanco Belmonie, Dickens, Gabriel y Galán, Martínez Olmedilla, Martínez Kleiser, Rodríguez Marín, Linares Rivas, Villaespesa, Fernández Flores, Muñoz Pabón, Menéndez Pelayo, González Blanco, Pérez Nieve, Díez de Tejada, Ramírez Angel, etc. El valor de estas obras es de 50 pesetas.

1.º ARTISTICO MUEBLE con anaqueles interior.  
2.º MAGNIFICA ENCICLOPEDIA con 80.000 artículos, más de 1.000 grabados y 100 mapas, muchos en colores.  
3.º PRECIOSA COLECCION de 15 obras las mejores de los clásicos Cervantes, Lope de Vega, Tirso de Molina, etc. etc.

Los que abonen a reembolso las 50 pesetas recibirán los tres regalos. Los que paguen en 5 plazos mensuales de 10 pesetas cada uno, recibirán sólo un regalo, elegido entre los tres que ofrecemos. Envíe el cupón de pedido a BIBLIOTECAS GRATUITAS, Plaza Páez, 12 CORDOBA.

Don \_\_\_\_\_  
profesión \_\_\_\_\_  
señas \_\_\_\_\_

forma de pago \_\_\_\_\_ (contado o plazos?)  
En el caso de abonar a plazos ¿qué regalo desea? \_\_\_\_\_  
in líque el rega o número 1, 2 o 3.

## Casa Munguía

PLAZA MAYOR, 42  
LAIN CALVO 9 Y 11  
BURGOS



TRAJES DE PANO, CORTE MODERNO de 45 a 150 pesetas



Vestidos de crepón, seda y en lana, colores novedad, a 20, 25, 50 y 40 ptas

La experiencia demuestra que los chocolates y dulces de **MATIAS LOPEZ** SON LOS MEJORES DEL MUNDO. Pedidos en todos los ultramarinos y confiterías

## Fábrica de libros de Comercio

DIARIOS, MAYORES, COPIADORES REGISTROS - - - Y RAYADOS DE TODAS CLASES - - -  
Gran fábrica de cajas de cartón para todas las industrias  
Encuadernaciones  
PRECIOS MUY ECONOMICOS  
**ENRIQUE MARTÍNEZ**  
Lain-Calvo, 12.-BURGOS

## La Unión y el Fénix Español



Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros contra incendios de cosechas

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas. Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

65 años de existencia  
Subdirector en Burgos y provincial **LUIS GALLARDO**  
Oficinas: Calle de Progreso 17, 1.º, de día. Teléfono número 5

FABRICA DE MUEBLES de **CLAUDIO ANGULO**  
Carretera de Madrid, 5

Se construyen toda clase de muebles y se hace toda clase de carpintería. Aserrado particular.  
Ventas a plazos y al contado.

## ¿CALLOS?

Usando sólo tres días el patentado **UNGUENTO MAGICO** desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes.

Hay muchas imitaciones ineficaces. En todas partes, 1.º 60 ptas. - Por correo, 2 ptas.

**FARMACIA PUERTO.** - Plaza San Ildefonso, 5. - MADRID

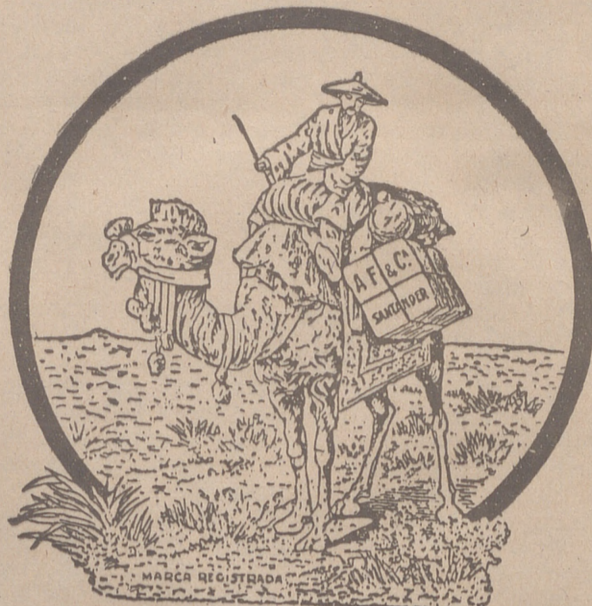
## Hilo Sisal para atadoras

La mejor clase conocida a precios moderados. Feliciano Ortega, antiguas casas Ahles y Schlayer, Huerto del Rey, 17. BURGOS.

**Malas digestiones**  
dolor de estómago, acedías y vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan con el **ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)**

Venta: Principales farmacias del mundo.

## USTED CONSEGUIRÁ TOMAR UN BUEN CAFE PIDIENDO EL DE ESTA MARCA:



## CAFES EL DROMEDARIO SANTANDER

Venta al detall: Principales tiendas de Ultramarinos.—Estuches de un kilo, medio kilo, cuarto de kilo, y bolsitas de 1.000, 500, 250 y 100 gramos, todo precintado. Usted conseguirá tomar un buen café comprando el de esta marca

## LA COLECCION UNIVERSAL

es la biblioteca de clásicos españoles y extranjeros, antiguos y modernos, mas amplia y económica que existe en nuestro idioma. Las traducciones se hacen siempre directamente del idioma originario por excelentes escritores. Mensualmente publican cinco números que constituyen uno o más volúmenes. Suscripción trimestral (15 números), 6 pesetas

- Acaban de aparecer los siguientes volúmenes, correspondientes al segundo trimestre 1931:
- SHAKESPEARE: Antonio y Cleopatra (números 1.180 y 82) pesetas 1.50
  - GASHELL: «Norie y Sur», tomos III y IV (números 1.185, 84 y 1.191 y 92) pesetas 2.00
  - DEMBSOWSKI: «Dos años en España y Portugal durante la Guerra Civil 1.858 y 1.846», tomos I y II (números 1.185 y 90) pesetas 3.50
  - GOETHE: «Los años de aprendizaje de Guillermo Meister» tomo I (números 1.193 y 95) pesetas 1.50

Pida catálogo de esta biblioteca, que se vende encuadernada a la rústica y en tela o pasta  
**ESPASA-CALPE S. A.** Apartado 547 MADRID

## Balneario de Valdelateja (Burgos)

Situado a 50 kilómetros de la capital y 30 de la estación de Cabañas de Virtus en combinación con los trenes correos de la Rioja y en la carretera general de Burgos a Santander. Verdadero Sanatorio para enfermos de estómago, reumatismo, nutrición, sistema nervioso escorfulismo y matriz. Servicio de mesa por pensión a la carta y comidas de encargo. Hermosa estación veraniega para turismo y recreo, todo a precios módicos y bajo la acertada administración del próximo pasado año.

**SALIDAS DE COCHES:** de la capital, a las 7.30 de la mañana y 3 de la tarde y regreso de los mismos, a las 9 de la mañana y 3 de la tarde.

Apertura del establecimiento, del 15 de junio a 30 septiembre

## La Vasco-Navarra

Compañía de Seguros domiciliada en Pamplona

A los DUEÑOS de AUTOMOVILES INTERESA el SEGURO de RESPONSABILIDAD CIVIL para los daños que causen a terceros personas, animales y cosas

Se recomienda el SEGURO INDIVIDUAL a toda persona, para los accidentes que le ocurran y el SEGURO de ACCIDENTES del TRABAJO a los patronos, para sus obreros

**Delegado en Burgos: don Juan L. Manrique**  
Huerto del Rey, 10.—Apartado de Correos, 24.—Teléfono, 606.

## Se vende papel para envolver

## NOGAT Producto especial mata-ratas



El mata-ratas «NOGAT» constituye el producto más cómodo, rápido y eficaz para matar toda clase de ratas y ratones. Se vende a 50 céntimos el paquete y a 10 pesetas la caja de 25 paquetes en las principales farmacias y droguerías de España, Portugal y Américas.

Producto del Laboratorio Sokatarg  
Calle del Ter 16. Tel. 50.781. Barcelona

NOTA.—Dirigiéndose y mandando el mismo tiempo por giro postal o sellos de correos el importe, más 80 céntimos para gastos de envío, el Laboratorio a vuelta de correo, verificará el envío del pedido.

## ¿Por qué el Nitrato de Chile es el abono nitrogenado preferido por el agricultor?

- 1.º Porque suministra a las plantas en Primavera, cuando más lo necesitan, abundante cantidad de Nitrógeno nítrico, el único rápido y totalmente asimilable
- 2.º Porque es un producto natural que no acidifica las tierras.
- 3.º Porque contiene, además, yodo, el gran estimulante de la vegetación.
- 4.º Y porque al agricultor solo le convence aquello que ve por sí mismo comprobado repetidamente y

El Nitrato de Chile lleva un siglo de éxitos crecientes en todos los suelos y climas de España

PEDID INFORMES GRATUITOS A **NITRATO DE CHILE** SERVICIO AGRONOMICO AVENIDA PI Y MARGALL, 16 Apartado, 6, MADRID

## Folleton de EL CASTELLANO

BIBLIOTECA PATRIA

## LA CLAVARIESA

NOVELA ORIGINAL DE

**RAFAEL PÉREZ Y PÉREZ**

Laureada con los premios Marquesa de Villafuente y Narciso Nores Salgado.

de miradas trónicas y risas comprimidas. Había tenido la desgraciada habilidad de levantar contra él todas las malquerencias populares, como en los pueblos anteriores, merced a sus ligerezas y veleidades de enamorado, porque como médico era entendido, celoso, trabajador, amante del estudio y cariñoso con los dolientes.

Rosario estaba resentida con motivos; Teresa muy escocida, aunque se dejó llevar de la lengua demasado, no dejando por esto de tener razón; los mo-

zos del pueblo le miraban como se mira a un ratero que nos hurta lo nuestro sin consideraciones, aquella hermosa Rosariet, amable y buena, a quien todos adoraban secretamente, a la cual no se atrevieron a llegar jamás en su reverencia, y que ahora era liguetete arrinconado por un señorito insubstancial y trivial y la parte sería de Benito, comenzando por la familia de la muchacha, debían estar hondamente agraviados por su conducta con ella.

Y no había de echar en olvido que

esa familia era precisamente la que componía el elemento principal del pueblo, en cuyas manos estaban las riendas de la colocación de Juan Ignacio. Aunque un poco tarde, comprendía claramente que había metido la pata.

Aburrido, incapaz de aguantarse a sí propio, Juan Ignacio se lanzó al campo y deambuló con su murria por los rastros y los olivares, donde cantaban a porfía grillos, muchuelos y demás pajarillos nocturnos.

XI

MANUEL, TRIUNFANTE

Llegó septiembre, el mes benigno y desado por los labradores, con el cielo pintado de alegres colores y la naturaleza aderezada de gayos y esplendentes atavíos. No quemaba tanto el sol, ni la tierra estaba tal calcinada; las rastrosjeras eran pardos y mullidos barbechos, y por doquiera se podían ver sazonados y exquisitos frutos. Abundaban por las mañanas los rocíos; surgían en los bardales del horizonte nubes auguradoras de cercanos tempestos, y esparcida la gente por la campiña, entregábase con avidez a la recolección como afanosas e incansables hormigas. Ya cruzaba los senderillos una pollina con la sarta repleta de cebollas pimientos, tomates y otras hortalizas, galada por algún desgreñado rapazuelo;

ora un zagal de fornidas espaldas, cargábase un costal de haces de alfalfa fresca o algún serón de almendras recién cogidas; ora las mujeres volaban del banal con las cestas colmadas de higos, opulentos melocotones y riquísimas uvas; ora al volver un recodo se tropezaba el caminante con mulas de vigor, transportando a la casa cargas y cargas de melones. Y siempre, a cada momento, velanse por los senderos pintorescas cabalgatas de labriegos entregados a la tarea de recibir de la tierra amada la ofrenda copiosa y placentera de los frutos. Si que trabajaron y se desvelaron padeciendo escarbas y calor, temblando al rugir las tormentas y el correr el torrente; mas ahora cuajados los árboles y repletas las cambras, podían esperar el invierno con tranquilidad. Había trigo, patatas, abundantes frutos... Af arrimo de la chimenea no asustaba la nieve cuando la casa tiene de todo; y las abundancias de este mes aseguraban un tranquilo invierno.

Los habitantes de Benicabras, después de haber paladeado la dulcedumbre de sus fiestas de agosto había salido al campo a recoger con alegría el tesoro de sus cosechas. Están las viñas negreando de tanta uva. Arrastraban sus sarmientos por el suelo como un pavo real cuando luce el garbo de su vistosa cola. Los melones alcanzaban nota-

ble tamaño y pedían a gritos un sitio en el sobrado. Manzanos, perales, melocotoneros, nogueras ofrecían este año extraordinaria abundancia. Los mazaletos mostraban también hinchadas y doradas panochas... Placentero y murmurador, corría el río entre guirrimales de opulentas higueras que se miraban en su linfa y entre madros de almeces, tarajes y adelfas. Su cauce había engrasado a consecuencia de los chubascos tormentosos, caídos días atrás, los cuales formaron copiosos torrentes y fueron a buscar la corriente ancha y apacible del Oloro, alegrando sus vegas y sus orillas. Doblábase el ramaje de los almendros al peso del fruto. Empuñaban los campesinos largas cañas, y con ellas echaban al banal aquel tesoro que recogían entre canchales la mujer y los hijos, y cuyo chí-chas llenaba sus almas de alegres y nobles pensamientos. Con el dinero de las almendras pagaban la contribución, la iguala del médico y del practicante, los arbitrios del Municipio, los abonos que echaron al trigo, las mejoras de la huerta. ¡Ah!, las secas y dulces almendras representaban para ellos como una lotería que no se espera. ¿Quién confiaba en ellas después de tantas heladas?

Sudoroso y jadeante contemplaba el labrador los montones de almendras desparrramadas en la entrada de su casita, y con alegría singular pelábalas durante la velada ayudado de los hijos y los vecinos. ¡Qué escenas más hermosas y qué cuadros tan familiares! ¡Qué noches tan deliciosas al amor del hogar, iluminadas por limpios velones, contando chascarrillos y leyendas, mientras se monda con afán el rico fruto! Y luego, cuando concluía la tarea, no faltaba nunca alguien que tocase unas seguidillas o un fandango que ballaban todos, viejos y jóvenes. Los primeros se resistían torzadamente, pero los zagales gritaban, palmoteaban, arribaban mucha bulla, y quisieran o no, los viejos ballaban al fin merced por aquella música, que les recordaba sus buenos tiempos.

Después de la almendra se emprendía el desperfollido del panizo, y cuando ya no quedaban ocupaciones campesinas reservadas a la paz nocturna, se organizaban reuniones para solaz y esparcimiento de la juventud. Unas noches había juegos de prendas en casa de Marieta la Cona, otras, se jugaba a la brisca en la del tío Pere Musol; hoy había baile, mañana, juego de aduana, y siempre, no faltaban amedidades con que entretenerse sin ofender a nadie.

El tío Pere Musol estaba recogiendo la almendra de sus extensas feraces y bien cuidadas tierras, y de él se decía que cogería una enormidad de cahices. Acompañado siempre de su cuadrilla iba